

1834
IAN-DEC

ДЛБШНА РОМЖШЪСКЪ

AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE.

ЕШІЙ.

Лн зѣа анблѣи новъ дрегаториле политиче ши ачеле милитарле аб анблѣи чинсте а амфицошѣ Е. С. Д. В. Президент Ген: Миркович а лор Браде, ши аб пост фацъ ла Доксологіе, карѣ адпз сф: Ан-тѣргіе, сѣс серват лн Бісерика Катедраля де кѣ-трѣ Преосф: Софроніе Епископ Хѣшѣлѣи, рѣган-дѣсѣ кѣтрѣ препѣтерникѣл дѣзѣс пентрѣ антеме-ерѣ феричирій общецій.

Дин партикѣларе лншианцирій де ла Бѣкѣрещій афлажм кѣ ла 2 Ген: сѣ ащепта аколо Бкс: С. Д. Бѣ-тенеб Амбасадор л. С. М. ла лналта Поартѣ, ка-риле аб лншиет зилеле карантиней де ла Дѣнѣде, авлѣнд скопос а петрече кѣтева зиле ла Бѣкѣрещій ши апой а трече пин Бѣи ла С. Петерекѣрг.

Нн сѣ дѣ надежде кѣм кѣ лн кѣрѣнд нн вом феричи де венирѣ Е. С. Д. Пленипотент.

БѢКѢРЕЩІЙ.

Меркѣрій лн б дѣкем: пе лѣнѣя челеданте гѣтірій брѣднече де лнсѣмнат, пин каре сѣс дѣосѣвнт зѣа анблѣисалѣ анблѣи М. С. Амператѣлѣи Ніко-ла й сѣс адвогат ши о репрезентаціе ла театрѣ фѣарте плякѣтѣ кѣ шнролог сѣи тітлѣ: Г л а с ѣ л Н о р о д ѣ л ѣ и (la voix du peuple) каре сѣс зис де о тѣнѣрѣ лмерзкѣтѣ лн костѣм Ромѣнѣск ши пин каре се мѣртѣрїѣкѣ рекѣношѣнѣца Рѣмѣннлор кѣтрѣ лѣгѣстѣл Протектор. Ши пе брѣмѣ сѣс кѣнѣтѣт бн Імн лнсоцит де орѣестрѣ ши а кѣрѣм кѣприндѣре сѣра: Дѣоамне пѣзѣще пе Амператѣл.

ПОЛОНИА.

М. С. Амператѣл ши Краѣл аб орѣндѣнт ш рекрѣтацие (скѣатере де Солдѣцї) лн тоатѣ Крѣіа Полонїй, лнчпѣнд де ла 1 дѣкем: кѣо-

JASSY.

Le jour du nouvel-An, les autorités civiles et militaires ont en l'honneur de présenter à S. E. M. le V. Président, général de Mircovitz, leurs félicitations, et assistèrent ensuite au Te-deum que Monseigneur l'Evêque de Houche a célébré après la messe dans l'église Cathédrale, en invoquant la bénédiction du Ciel pour la consolidation de la prospérité publique.

D'après des nouvelles particulières de Bucarest, on y attendait de Constantinople le 2 du courant, S. E. Mr. de Bouteneff, Envoyé et Ministre Plénipotentiaire de S. M. l'Empereur de Russie, auprès de la Sublime Porte. S. E., après avoir fait la quarantaine du Danube, se proposait de passer quelques jours à Bucarest, et de continuer par Jassy son voyage à St. Pétersbourg.

On nous fait espérer que nous aurons bientôt le bonheur de posséder aussi S. E. Mr. le Président Plénipotentiaire.

BUCAREST.

Indépendamment des fêtes qui eurent lieu à l'occasion du jour anniversaire du nom de S. M. l'Empereur Nicolas, il a été donné une représentation théâtrale avec un prologue intitulé: La voix du peuple, qui a été prononcé par une artiste habillée en Costume Valaque, et qui exprimait la reconnaissance des Valaques, envers leur protecteur. A la fin on a exécuté l'hymne Dieu conserve l'Empereur!

POLOGNE.

Sa Majesté l'Empereur et Roi vient d'ordonner une recrue dans tout le royaume de Pologne, à commencer depuis le 2. Décembre passé,

гаторъ. Тоцй въраціи де върствя де ла 20 пин
30 де ани, сз вор сѣпѣне ла ачѣствъ рекрутацие,
афара де фійи, каріи сѣнт сѣнтѣри ла пѣринци,
ѡн фіѡ де фамиліе дѡпѣ аленерѣ пѣринцилор,
Епитропій Францлор ши Ѣвросилор невѣрѣниче,
страиниі, ши ай лор фійи нѣскѡци ан страинизтате,
Дрегаторіи цивиліи, Бисерикашии Гречіи, Католичіи
ши ачій Протестанциі, Професоріи Ѣхололор пѣ-
вличе, Дофторіи, Антрепринзиторіи (Ѣрзиторіи)
де фабрици, артизаніи, постиліоніи, Жидовіи каріи
аб амвразіошат леуѣ Врѣцинѣскѣ, крѣзиторіи ле-
уіи абіи Моисіи, фійи Покнилор а Официрилор ши
а Дрегаторилор май анналци.

Т У Р Ч И А .

Газета де Константинополи дин 2 ноемврие
кѡпринде Ѣрмизтоареле сѡпт титлѡ :» Лициин-
царіи дин лѡвнтрѡ » ан привирѣ крѣдинциі ши сир-
тѣкинѡселор сѡлѡже а фостѡлѡи Марѣ Визир Ре-
шид Мехмед Паша, ши а фостѡлѡи Наймакан
Ахмед Хѡлѡси Паша, амѣндѡи аб фост нѡ де-
мѡлат ѡвѣтѡл милей М. Ѣ. Ѣлтанѡлѡи. Дечіи
ан Ѣрмарѣ ѡнѡи ферман амвразтеск сѡѡ хѡвразит
абіи Решид Паша Гѡвернѡл де Сивас кѡ Ливон-
ре, ка сѡ подѡтѡ рѡмѡнѣ ка ши май наните ан че-
тицѡла са пе малѡла Наналѡлѡи, спре а сѡ рѡга пен-
трѡ пѣстрарѣ виѣциі ши порочирей ан: Гале. Абіи
Ахмед Хѡлѡси Паша асемѣне сѡѡ хѡвразит Ган-
уѣкѡтѡл де Ментеша ка Мѡхасилик.

Амѣндѡи ачѣциі аб фост кѣпациі винеріи ан 7
ноемврие ла аналта Поартѡ, ши сѡѡ анѣрѡкат
кѡ ѡн хѣриван (мѡнта) негрѡ, кѡсѡт ла гѡлер ка
пентрѡ Визиріи, дѡпѡ ачѣа аб абѡт чинсте а сѡ
анѡиѡша ан Герайѡл амвразтеск, ши а дѣпѡне
мѡлѡциамириле лор ла пѣчѡариле М: Гале.

Решид Паша сѡѡ чинстит анѡіосекіи ши кѡ
семѡл потривит хѡрѡктѡрѡлѡи де Визир.

Бекир Бѣю дин Басора, кариле ан Ѣрмарѣ тѡлѡ-
Ѣвразилор ан Багдад фѡсѣсѡ кѣмѡт ла Констан-
тинополи, аб вѡднт ан кѡрѡл пѣтрѣчеріи салѣ ан
капиталие дѡсѣкѡте дѡвѣзій де крѣдинциі ши ѡв-
нѡнере кѡтрѡ М: Г. Дечіи Ѣлтанѡл аб виневѡнт
а скимѡла кѡѡетѡрилѣ салѣ асѡпра абіи, ши алѣ-
ма андинтѣ трѡнѡлѡи М: Гале, спре ай фѡче кѡ-
носѡѡтѡ а са мнѡл ши виневѡнѡцѡ. Афара де ѡн
дар, че аб порочнт М. Г. Ѣлтанѡл а н сѡ да, аб
виневѡнт а май ѡрѡнѡѡи ачѣствіи Бѣю ши ѡ лѣ-
фѡ де 1000 лей пе абнѡ дин хѡзнѡѡ амвраз-
тѣскѡ.

Фѡстѡл Марѣ Визир Изет Паша, ши Гануѣк

Tous les hommes, depuis l'âge de 20 jusqu'à
30 ans, y seront soumis, excepté les fils uni-
ques; un fils par famille, au choix des parens;
les tuteurs de freres et soeurs en bas âge; les
étrangers et leurs fils nés à l'étranger; les em-
ployés civils; les ecclésiastiques grecs et catho-
liques; les ministres protestans; les professeurs
des écoles publiques; les médecins; les entre-
preneurs de fabriques; les artistes, maîtres et
artisans; les postillons; les Juifs qui ont em-
brassé le christianisme; les croyans de la religion
Mosaïque; les fils des gentilshommes, des offici-
ers et des employés supérieurs.

TURQUIE.

La gazette de Constantinople, en date du
2 Novembre, contient sous la rubrique de l'In-
térieur, les nouvelles suivantes: En considé-
ration de la fidélité et des services zélés du ci-
devant Grand-Visir Réchid Mehmed Pacha et du
ci-devant Caimacam Ahmed Koulousni-Pacha,
ces deux employés viennent d'être l'objet de la
grâce de Sa Hautesse le Sultan. A la suite d'un
ferman impérial, Réchid Pacha a été investi du
gouvernement de Sivas avec autorisation de con-
tinuer à séjourner dans son château situé sur le
canal du Bosphore, et de prier pour la conser-
vation des jours et de la prospérité de S. H.

Tous les deux furent appelés Vendredi, le
7. Novembre, à la Sublime Porte, et y reçū-
rent des manteaux d'honneur de couleur noire,
avec un collet brodé, à l'instar de ceux de Vi-
sir. Ensuite ils eurent l'honneur d'être pré-
sentés au sérail impérial et de déposer aux pieds
de S. H. le tribut de leur reconnaissance.

En outre Réchid Pacha a été honoré des
marques conformes à la dignité de son rang.

Békir-Bey de Bassora, qui, à la suite des
troubles de Bagdad, avait été mandé à Constan-
tinople, a, pendant son séjour dans cette capitale,
donné différentes preuves de soumission et de
fidélité envers S. H., laquelle a bien voulu chan-
ger d'opinion à son égard, en l'appelant devant
son trône pour lui témoigner Sa bienveillance.
Indépendamment d'un présent dont S. H. a dai-
gné l'honorer, elle a bien voulu assi-
gner à ce Bey, sur le trésor de l'Etat, une pension de
1000 piastres par mois.

Le ci-devant Grand-Visir Izet Pacha et Sanjak

Ней де Инина, Авлона ши Делвино, кѣм ши Рн-
Зирѣл Емин Паша аѣ примит дин мила М: Гале
Лнвоирѣ де Авени ла Констанинополи, бнде аѣ
ши сосит, ши бнде амжидой вор рзмжне лн одих-
нд ши сѣ вор рѣга пентрѣ пѣстрѣрѣ вѣцѣй ши но-
рочирѣй М. С. Сѣлтанѣлѣй.

Журналѣ де Смирна скріе де ла Самос дин
II ноемврие: Васѣл Француз четатѣ де
Марсила аѣ порнит астѣз де днче кѣ чѣй
трѣи комисарѣ аѣ терилор стрѣнне ши кѣ фѣл
Принципѣлѣй де Самос (Вогоридес). Саміоцѣй,
тот лнкѣ повѣцѣицѣй де Логофѣтѣл ши де алте
капитенѣй, аѣ лепѣдат тоате пропѣнериле де сѣ-
рѣнере, че ли сѣл фост фѣкѣт.

МАРЕ БРИТАНІА.

Оаре кѣре персоане, сокотеск кѣ лнтрармарѣ
нѣ лнсѣмнѣтоаре, че брѣмѣзѣ а сѣ фаче лн ли-
манѣрилѣ Англіѣй, ар фи причинѣитѣ дин проек-
тѣл, че аре Гѣверѣл Франціѣй, де а тримете
ла Африка ш ноѣ експедицѣе; шр алцѣй крѣд,
кѣ ачѣстѣ мѣсѣрѣ сѣл черѣт де лнпрецѣрѣрилѣ
Тѣрчѣй. Гловѣл зиче лнтрѣ ачѣста: Нѣ
есте лндоалѣ, кѣ сѣ шѣ оаре кѣре мѣсѣрѣй лн-
цѣалѣте, спре а аѣбче флота ноастрѣ лн старе,
де а сѣлѣтѣ лнпреѣвѣнѣца лн тот минѣтѣл, дѣр
аѣзѣл деспре триметирѣ бнѣй флоте лн марѣ
Бѣатикѣ есте пре тимпѣриѣ.

Тот ачѣ газетѣ фаче асѣпра ачѣй матерѣй бр-
нѣтоаре лѣарѣ аминте: Журналѣрилѣ Французѣ
вѣрѣ де кѣтѣва зиле сѣ гѣчѣскѣ цѣнѣтирилѣ поли-
тицѣй енглезѣ деспре Тѣрчѣа. Фѣрѣ лндоалѣ,
кѣ интересѣрилѣ рѣсѣрѣтѣлѣй Европѣй чер чѣ май
аѣрѣ лѣаре аминте а кабинетѣлѣй Енглезѣ, ши
еле ш вор шѣ доѣандѣй; дѣр мѣлате аѣептѣрѣй
лнфокате але ачѣстор газете, сѣнт пре неде-
плнне, де ши лнтемеесте асѣпра бнор лнпрецѣ-
рѣрѣй, кариле лн дѣл ш маре асѣмнѣаре.

Скрисоаре де ла Лондра дин 16 Дѣкемер:
кѣпринсѣ лн Газета бнверсѣлѣ, зиче брѣмѣтоарилѣ:
Лнѣвоескѣ фаче Порцѣй ш маре лнпѣтѣаре дин ачѣл,
кѣ гѣ, фѣрѣ а лѣа аминте ла а сѣй лнѣалцѣй, сѣл
аѣяпостит лн брацилѣ Росѣй. Лнтрѣ аѣнѣвр
ш кѣбрѣоазѣ лнпѣтѣаре дѣпѣ черѣжарилѣ аѣлѣй
трѣкѣт! кѣнд Лорд Палмерстон аѣ рефѣюсариснт
(нѣл примит) пропѣнериле соллор Тѣрчѣшѣй,
карѣй нѣмай пентрѣ ачѣл днче аѣ фост рѣнѣдѣнѣцѣй
де а чере мнжлочнрѣ ши протекѣцѣа Англіѣй асѣпра
лѣй Ибраим-Паша, аѣбнче сѣл фѣ кѣбеннт а кѣчѣнтѣ

Bey de Ianina, Artona et Delvino ainsi que le
Visir Emin Pacha, ont obtenu la grâce de S. H.
et la permission de venir à Constantinople, où ils
sont arrivés étant autorisés d'y séjourner en re-
pos et de prier pour la conservation des jours et
de la prospérité de S. H.

Le journal de Smyrne annonce, en date du
II Novembre, de Samos, ce qui suit: Le vaisseau
français La Ville de Marseille, fait aujourd'hui
voile, emmenant les trois Commissaires des Puis-
sances alliées et le fils du prince de Samos (Vo-
gorides). Les Samiotes toujours dominés par le
Logothète et d'autres chefs, ont rejeté toutes les
propositions de soumission qu'on leur avait faites.

GRANDE BRETAGNE.

Quelques personnes prétendent que l'armement
considérable qui se fait dans les ports de la
Grande Bretagne, peut être motivé par le pro-
jet du gouvernement de France, d'envoyer en Afri-
que une nouvelle expédition. D'autres pensent
que cette mesure est commandée par la position
de la Turquie. Le Globe fait à ce sujet la remarque
suivante: « Il n'y a aucun doute qu'on n'adopte des
mesures sages pour mettre notre marine dans un
état à pouvoir être mise en activité à tout mo-
ment; mais le bruit de l'expédition d'une flotte
dans la Baltique, est prématuré.

Cette feuille fait au même sujet les observations
suivantes: Les journaux français anticipent de-
puis quelques jours sur les intentions de la po-
litique anglaise, concernant la Turquie. Il est
certain que les affaires de l'est de l'Europe,
exigent l'attention la plus circonspecte du cabi-
net anglais, et elles l'obtiendront; mais beaucoup
d'attentes exaltées de ces feuilles sont trop vagues,
quoique basées sur des circonstances qui leur
prêtent une grande vraisemblance.

Une Lettre de Londres, en date du 16 Dѣcem-
bre, publiée dans la gazette universelle, contient
ce qui suit: " On prétend faire ici à la Porte
un grave reproche sur ce que, sans égard pour
ses alliés, elle s'est jetée dans les bras de la Rus-
sie; grief fort singulier en effet, après les ex-
périences de l'année passée!

Lorsque Lord Palmerston rejeta les propo-
sitions des envoyés turcs qui n'étaient ici adres-
sés que pour réclamer l'intervention de la
protection de la Grande Bretagne, contre Ibrahim

асъпра Брмзрилор неапрате ачестей непримирй.
Оаре Бнде ар фй акѡм Облатанбл, дакъ прин
гравник ациторй Амператбл Росій нар фй Ам-
фржнат порнирѣ аменинцяторе але Армій Бгип-
тене асъпра Константинополій, ши нар фй де-
партат тѣма чѣ антемеатъ деспре примеждиле
Бней тѡреѡрѡрй Ам Вапиталие? Ниме Ам Евро-
па нѡ поате критика пе Облатанбл, дѣкъ ел
есте май принторй вечинблѡй кариле ил ска-
па де пенре, декат Бнбй департат приетин де
май нанте, каре Ам минбтбл примеждій Ам
пвзресе Ам кип дефайматорй. (Ва Брма)

ГРЕЦІА.

Нѡ Колети, чи Маврокордат есте Президент
Министерій причинилор стржине. Министерій депар-
тацій Амн постбрий, сав Амнцат ла ранг де Кон-
силярй де Стат.

Крабл Гречій сѡ афла Ам Наритена кѣр ла маса
лбй Генеос фйбл лбй Колокотрони (кариле май
Ам Брма ши ел сав арестбит), кѡнд ш скрисоа-
ре аѡ венит кѡ Амнцаре де арестбирѣ пѡринте-
лбй лбй Колокотрони. Фйбл Амдатъ аѡ Амфцо-
шат ш Жаловѡ Краблбй, кариле лѡб Амкредин-
цат, кѡм ка нѡн сѡ ва фаче ничй ш недрептате.
Ничй нѡ есте адеврат, кѡм ка Амтре чйй арес-
тбнцй сар фй афлжид ши Цокис, Калерги, Ник-
тас ши Басос, кѡчй кѣр ачестій аѡ дѡскоперит
Гѡвернблѡй Ампертишириле, че ли сав фост фѡ-
кѡт де кѡтрѡ Конѡбрацій (Ампрекеторй).

ИСПАНІА.

Дин ш депешѡ а лбй Конте де Вартагена (Мо-
рило) дин 22. Ноемвр: сѡ Амкрединцаѡя, ка
Дон Варлос, Амсоцит де 200. Кѡлѡреѡй аѡ раз-
вѡтбт Ам Испаніа: Ген: Морило Амдатъ сав пор-
нит дѡпа Дон Варлос, ши лар фй ши Амѡне пе
марѡннѣ Портбгалій, Бнде сав Амтѡрнат кѡ vro
30 Кѡлѡреѡй, фйнд чѡланцй сав Ампрѡіет.

Гѡвернбл Испаній аѡ хотѡрѡт а спорй нѡмѡрбл
Армій сале де ла 60000, пѡн ла 100,000 одменй.

Есте тѣма, ка Меринос, а кѡрѡл чете ла
апроніерѣ тѡпелор Краѡщй, сав Амфѡкѡт, сѡ
нѡ сѡ арете пе вре Бн алт понт.

Окрисориле дин Испаніа аратъ, ка инсѡрген-
ція сав алнат дѡлѡнгбл мѡрѡннилор Францій,
Амкат ачѣ дѣ арептбл комѡникаѡе кѡ Мадрид
сав статорничит.

Pacha; c'est alors qu'il fallait pondérer les sui-
tes inévitables de ce refus. Où en serait aujour-
d'hui le Sultan, si, par un prompt secours, l'Em-
pereur de Russie n'avait mis un terme à la mar-
che menaçante de l'armée d'Egypte et aux appré-
hensions trop fondées des troubles sérieux de la
Capitale? Personne en Europe ne peut reprocher
au Sultan d'être plus attaché à un voisin qui le
sauve de la destruction, qu'à un ci-devant ami
éloigné, qui, au moment du danger l'aban-
donne honteusement.

(La suite dans le prochain Numéro).

GRÈCE.

Ce n'est pas Coletti, mais bien Maurocor-
dato qui est Président du Ministère des affaires
étrangères. Les ministres congédiés ont été
élus au rang de Conseiller d'Etat. La nouvelle
de l'arrestation du père Colocotroni fut annoncée
par une lettre au Roi de la Grèce, tandisqu'il se
trouvait à Carithène, à la table du fils de ce ca-
pitaine, Généos, qui fut lui-même ensuite arrêté.
Ce dernier présenta aussitôt un placet au Roi,
et en reçut l'assurance qu'il n'arriverait rien d'in-
juste à son père. D'ailleurs, il n'est pas vrai que
parmi les arrêtés se trouvent aussi Tsokis, Kaler-
gis, Nikitas et Rassos. Au contraire ce sont ces
hommes qui dévoilèrent au gouvernement les com-
munications que les conjurés leur avaient faites.

ESPAGNE.

D'après une dépêche du Comte de Carthagène,
Morillo, en date du 22 Nov., il est certain que
Dom Carlos, accompagné de 200 cavaliers, avait
pénétré en Espagne. Le général Morillo s'était
mis aussitôt à sa poursuite et peu s'en est fallu
qu'il ne l'atteignit sur les frontières du Portugal, où
Dom Carlos était rentré, accompagné seulement
de 30 hommes, le reste ayant été dispersé.

Le Gouvernement d'Espagne avait décidé de por-
ter l'effectif de son armée, de 60,000 à 100,000
hommes. On craint que Mérino, dont les ban-
des s'étaient dissoutes à l'approche des troupes
royales, ne reparaisse bientôt sur quelque autre
point.

Suivant les lettres d'Espagne, l'insurrection a
été réprimée le long des frontières de la France;
ensorte que la communication directe vient d'être
rétablie avec Madrid.